

"GLAS NARODA"

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation).

FRANK SAKSER, president.
VICTOR VALJAVEC, Secretary.
LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and
addresses of above officers: 109 Greenwich
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
" pol leta . . . 1.50
" leto za mesto New York . . . 4.00
" pol leta za mesto New York . . . 2.00
" Evropa za vse leto . . . 4.50
" " " pol leta . . . 2.50
" " " četrt leta . . . 1.75
V Evropo pošiljamo skupno tri številke.

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
zvenzi nedelje in praznikov.

"GLAS NARODA"
(("Voice of the People"))
Issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vrstic se plača 30
centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne
natisnejo.

Denar naj se blagovito pošilja po
Money Order.

Pri sprejembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalnice
naznani, da hitreje najdemo naslednjega.

Dopisom in pošiljankam naredite naslov:

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telephone: 1270 Rector.

Gledališki trust.

Iz Chicaga prihaja poročilo, da se
je nekemu Erlangerju posrečilo usta-
noviti svetovni trust gledališč, čegar
glavnica znaša \$100,000,000. Ta trust
bode pokupil vsa večja gledališča na
svetu, kakor tudi druga zabavišča v
Združenih državah, Angliji, Fran-
ciji, Nemčiji in Avstriji.

V Chicagu zelo radi govorijo in za
manj nego za sto milijonov dolarjev
se sploh ne zmenijo. Radi tega sma-
tramo umestnim, da od imenovane
svote par milijonov odstojemo. Med
ameriškim in angleškim gledališni-
mi podjetji obstoji že dolgo vrsto let
zveza in v tem pogledu novi svetovni
trust ne namerava nič drugega, nego
to zvezo spremeniti v pogodbeno in
stalno. O drugih evropskih gledališ-
nih pa ne moremo misliti, da bi pri-
stopila trustu, kajti tam le malo gla-
daliških podjetij, ker je prebivalstvo
tako revno, da se mora zadovoljiti
z deželima gledališči, ktera seveda ne
smorejo najeti moči, o kojih bi se za-
snovalo trditelj, da so umetniški.

V Angliji in pri nas se je gleda-
liškim podjetnikom posrečilo poslo-
vati tako, da so sedaj avtorji od njih
odvisni. Poslovodja tega ali onega
gledališča pri nas in v Angliji si na-
roči pri kakem avtorju igr, baš tak:
kakor se naroči obleka pri krojaču.
Podjetnik naroči, da mora igra imeti
tri dejanja, in sicer taka, da bode
imela Miss X. veliko ulogo in Mr. Y.
ulogo bonvivanta; za vse druge ose-
be naj pa bode uloge kratke. Taka
igra se potem opremi kolikor mogoče
stojano in ako prinaša obilo denarja,
se lahko več let igra po vsej deželi.
Glavni pogoj pri tem je seveda, da
odbitnost rado vidi to predstavo ali
igro, ker le na ta način so dobitniki
veliki. V Angliji poslujejo ravno ta-
ko praktično in ne idealno ter dajejo
avtorjem odstotke od dobitkov; v o-
stalej Evropi pa se niso prišli do te-
ga, kajti tam je doma idealizem.

V ostalih evropskih deželah piše
avtor, kakor se mu poljubi in gleda-
lišča se morajo po njem ravnavati. Tam
ne piše avtor za igralce, temveč gla-
dališki ravnatelj si mora — poiskati
prave igralce za to ali ono ulogo. T
bode tudi glavni vzrok, da gledališki
trust v Evropi ne bode mogel dobiti
takih iger, ktere "vlečejo". V Ev-
ropi veljajo namreč gledališča še vedno
za zavode umetnosti, s katero se
pa v Evropi vsled nepraktičnosti ne
zna tržiti. To je tudi vzrok, da ima-
jo tam le malo gledališ in da so tu-
ta večinoma prazna.

Pametne zveri.

Pariska "Revue des Deux Mon-
des" piše, da volkovi v Ameriki tako
natančno vedo, kdaj vozi po progi
vlak, da vedno enako ob določeni
uri ob železnici na ostanke jedil, kte-
re potniki mečejo iz vozov. Raže de-
lajo na Angležkem ravno tako miši.

SLUŽBO IŠČE

30 let star sgar z večletno skušnjo
na deželi v trgovini mešanega blaga;
poleg tega pa je izurjen krojaške
obrti, več slovenskega in nemškega
jezika v govoru in pisavi, kakor tudi
nekoliko angleščine. Želel bi dobiti
primerno službo v kakšni groceriji ali
pa v trgovini s obleko.

Blagovoljne pisane ponudbe spre-
jema upravnistvo tega lista pod št.
čro:

The Tradesman 624,

Care of "Glas Naroda",

109 Greenwich St., New York, N. Y.

Konec Koreje.

Nad "deželo jutranjega hladu"
pričela je divjati izredna nevihta,
kajti samostojnost korejskega cesar-
stva in vladanje Yi-Hoenga, štirin-
tridesetega vladarja iz dinastije Yi,
se bliža svojemu koncu. Mogočni so-
sed in stari korejski sovražnik je
sklenil korejsko neodvisnost in samo-
stojnost uničiti in za vedno upropa-
stati.

Yi-Hoeng je slišal o haaskeje mirov-
nej konferenci. Skoraj vse dežele
sveta so poslale tjejak svoje dele-
gate, da se dogovore o stvari miru, da
pomagajo pravici in po možnosti od-
stranijo krivice. Le cesarstvo Ko-
reje ni bilo povabljen, dasiravno se
je velike deželi godi velika krivica.
Stari sovražnik, kteri je najpreje
Korejo prisilil, da je stopila z njim
v zvezo in potem proglašil nad de-
želo svoj protektorat, se je v cesar-
stvu udomačil. Vse javne urade so
zasedli Japonci in so celo cesarju po-
nudili posebno japonsko telesno stra-
žo. Kaj to pomenja, vedeli so v Ko-
reji iz skušenj minulih časov, v kter-
ih so bili zavratni umori na dnevnem
redu. Politi kri umorne cesarice
še vedno ni masševana. In došli tu-
je so pričeli v deželi gospodari. Nj-
hov zastopnik se je udomačil na dvor-
u in pričel dajati povelja ter je po-
leg tega zahteval koncesije.

Potem je cesar Yi-Hoeng poslal po-
sebno delegacijo v Haag, kjer zbora-
je vsi miroljubi vsega sveta, da
prepreči vse krivice. Cesar je mi-
sli, da bode tam dobil svoje pravice
proti svojim zatiralcem; pri tem je
pa prezl določbo z Japonsko skle-
njene pogodbe, vsled ktere mora za
vsko stvar vprašati za svet svoje
mogočne "pokrovitelje". Radi tega
bode sedaj njegova dinastija, kakor
tudi njegova dežela kaznovana. Ta
korak bode plačal s svojim prestolom,
na katerem je njegova dinastija vla-
dala več nego šeststo let, dočim bode
njegova dežela zgubila svojo neod-
visnost.

Več stoletij so se razne države
pirale radi Koreje. Kitajska in Ja-
panska sta se več nego enkrat boje-
vali radi tega polotoka. Po zmagi
Japonske nad Kitajsko je Kitajska
glasom pogodbe, sklenjene v Shimono-
seki, prestala biti pokroviteljica Ko-
reje. Koreja je bila proglašena ce-
sarstvom in je zadobila popolno ne-
odvisnost. Toda intrige in tajni u-
mori so se vršili tudi na cesarskem
dvoru. Rusija in Koreja sta postali
iskreni prijatelji in Japonska je pri-
šla neupravičeno v vojno, da si tako
odžene mogočnega tekmeča. Japon-
ska je imela srečo in kot nagrado za
svojo zmago je dobila protektorat v
Koreji tako, da ona izvršuje vsa ino-
strana korejska dela.

Pogodbo tega protektorata je pa
Yi-Hoeng prelomil, ker je poslal de-
legate v Haag. In to je konec ne-
odvisnosti Koreje, ktera postane ja-
panska.

solске razmere na Koroškem.

Deželni šolski svet koroški je pred
kratkem izdal poročilo o stanju šol-
stav na Koroškem. Iz tega posname-
mo naslednje date,

Koroško ima 372 ljudskih šol. V
Celovcu, v Spitalu, Velikoveu in
Volspergu sta pa dve, v Šent Vidu
in v Trgu po ena meščanska šola.

Od 372 ljudskih šol jih je 285 z
nemškimi, 3 s slovenskimi učnim jezi-
kom, 84 pa je mešanih (utrakvistič-
nih).

Privatnih šol s pravico javnosti je
12, brez pravice javnosti 3. Lansko
leto je bilo na Koroškem 61,057 o-
trok, ki bi morali šolo obiskovati, in
sicer 30,636 dečkov in 30,421 deklic.
Od teh je obiskovalo meščanske šole
532 dečkov in 732 deklic, ljudske
šole pa 28,101 dečkov in 27,319 de-
klic.

Privatne šole je obiskovalo 1670
otrok. Doma se je učilo 60 otrok.
Zaradi šolskih zamud je bilo 2044
denarnih glob, v 923 slučajih pa se
je kaznovalo z zaporom. Vendar se
kazni v 610 slučajih niso izvršile.
Na javnih ljudskih šolah je delovalo
670 moških in 259 ženskih učnih mo-
či, na privatnih šolah 12 moških in
55 ženskih. Možko učiteljske je ob-
iskovalo 246 gojencev, žensko 109 go-
jenk. Žensko učiteljske uršulink v
Celovcu imlo 110 gojnk.

Nadalj pravi poročilo, da s razšir-
janje šol ne vjema z rastočim številom
za šolo godnih otrok, šolske oblasti
da se potegujejo za razširjanje šol-
skih poslopij in za novo zidanje, a
ljudstvo se upira velikim svatom, ki
jih mora plačevati. V mnogih slu-
čajih se niti amortizacije brezobrestnih
posojil ne more plačevati.

Poročilo pravi konečno, da je po-
manjkanje učnih moči na utrakvistič-
nih šolah. Celo rojeni Slovenci za-
tajo svojo narodnost in si usposob-
ljenje samo za nemški jezik pridobi-
vajo, da ne bi bili nastavljeni za
utrakvističnih šol.

Tako uradno poročilo.

Preglejmo te številke in date s kri-
tičnim očesom!

Koroški Slovenci imajo samo tri
slovenske ljudske šole, od katerih eno
vzdržuje družba sv. Cirila in Metoda.
To je žalostno dejstvo, ki ga moramo
pribiti in ki nam pove veliko več, ka-
kor vsako drobno opisanje koroš-
skih razmer. Nemci delajo na vse
kriplje, da bi preprečili ustanovitev
slovenskih šol. Opozorjamo samo na
boj za slovensko ljudsko šolo v Šent
Jakobu v Rožu, ki je bil, akoravno
so ga vodili razumni možje in akorav-
no je Šent Jakob popolnoma sloven-
ska vas, brezuspešen. Na Koroškem
pa je še več krajev, ki so se brez-
uspešno borili za slovensko šolo. Te-
ga je kriva pred vsem vlada, pa tudi
slovensko koroško ljudstvo, ki ni po-
učeno o namenu ljudske šole, ki naj
bi po načelih zdrave pedagogike slu-
žila izobrazbi in ne učenju tujega
jezika.

Na Koroškem je 84 utrakvističnih
šol. Te šole so pravi nikum na sve-
tu. V prvem razredu se rabi znanj
Prešernov abecednik, ki nasprotuje
povsem načelom zdrave pedagogike in
je najslabša slovenska učna knjiga
za ljudske šole. Gospodje pedagogi
širok slovenske domovine, prosimo
vas, ogledite si vendar enkrat to knji-
go in jo ocenite tako, kakor v res-
nici zasluži. Lažje se vam bode je-
žili, ko jo boste brali!

Na utrakvističnih šolah se prakti-
cira tako, da se do sred leta pre-
melejo slovenske abeceda — a se nato
tako začne s poukom nemščine. V
drugem in nadaljnih razredih pa so
odmerjene za slovenščino 3 ure na
teden, ki so pomaknjene navadno na
konec pouka tako, da že pouk zaradi
tega trpi — pa čujte in strmite. Zgo-
dilo se je, do so otroci slovenskih
starišev izostajali od slovenskega po-
uka z učiteljevim dovoljenjem, ker
so jih doma stariši po šoli rabili.
Ponečevalo se je samo tiste otroke,
ktere so se za tri slovenske ure ja-
vili.

Videli smo, da ljudstvo trpi pod
bremenom, ki ga nalaga razširjanje
in zidanje šol. Pa pride Schulverein
in pravi: "Mi damo toliko in toliko
tisoč kron za novo šolo, samo to nam
objubite, da glasujete za nemški po-
uk." Dobro. Kronicer pridejo in
z njimi nemška šola, kajti "sloven-
sko se vaši otroci itak doma naučijo,
nemško pa potrebujejo v svetu." In
tako so nastale popolnoma nemške
šole v slovenskem delu Koroške. Ke-
daj se bode naša dična družba sv.
Cirila in Metoda spustila v pametnej-
šo politiko? Mi potrebujemo sloven-
skih deželnih šol. Pri šolah družbe
sv. Cirila in Metoda plačujemo dva-
kratni davek.

Številno popolnoma nemških šol v
slovenskem delu Koroške je veliko.
Razen nekaj besed v prvem razredu
(če učitelj razume slovensko) in ri-
zen krščanskega nauka otroci ne slu-
šajo v šoli materine besede. Tudi
krščanski nauk hočejo nam ponemčiti.
Da se poučuje še slovensko, se imamo
zahvaliti edino le odločnemu nastopu
narodnih katechetov. So tudi taki du-
hovniki, ki v višjih razredih pouče-
vajo krščanski nauk samo nemški ali
pa slovenske otroke sploh zanemarja-
jo in jih ne izprašujejo. Malo je
takih, a so. Tem kratkovidnejem, ki
delajo to edino iz tega namena, da
se ne bi preveč zamerili, bomo po-
svetili posebne kapitule z zgodovini
slovenskega šolstva na Koroškem.

Zanimivo je vprašanje, kako stališče
zavzema škofstvo v tem oziru. Godi
se, da krajini in okrajni šolski sveti
pošiljajo peticije na deželni šolski
svet, naj se poučuje krščanski nauk
nemški. Deželni šolski svet pošlje
akt škofstvu "zur Ausserung (naj
se izjavi). To odloči, da deželni šol-
ski svet nima pri krščanskem nauku
nič ukazovati, ker ima samo cerkev
pravico določiti, kako se naj krš-
čanski nauk poučuje.

Za naše razmere je to še torej pre-
cej ugodno.

Zanimivo je uradno poročilo dežel-
nega šolskega sveta, ki pravi, da celo
rojeni Slovenci zatajajo svojo narod-
nost in si usposobljenje samo za nem-
ški učni jezik pridobijo, da ne bi bili
nastavljeni na utrakvističnih šolah.
Kaj tiči za tem uradnim poročilom?
Utrakvistične šole so raztrese-
ne po deželi. V trgih in večjih vaseh
jih ni. Zato je ugodnejše službovati
tam, kjer je več družbe in ne v hri-
bih, kjer je ni.

Slovensčina na učiteljski v Cel-
lovcu tudi za Slovence ni obligaten
predmet. Zato se ji odtegnejo učite-
lištniki, ker niso primorani, da bi jo
obiskovali. Na nemškem učiteljski
se slovensčina sploh ne poučuje. Ra-
zun tega pa dela učenje slovenskim
koroškim dijakom težko, ker se je v
ljudski šoli ne naučijo dovolj. Glav-
no pa je, ker vlada na Koroškem na
slovenske učitelje "tak pritisk od
zgoraj", kakor nikjer na svetu. Vru-
tega je v Celovcu nemški "Praepa-
randenheim", kjer stannje veliko uč-
teljskihnikov (tudi Slovencev) in kjer
se že skrbi za "pošteno nemško vo-
go."

Koroški Slovenci se šutili to mro-
ki, se ji pravi ljudske šole na Koro-
škem. Ustanovili so društvo "Utr-

teljski dom", ki podpira slov. dijake.
Nekaj učiteljev smo si pridobili s
tem — a nevarnost za uje je tudi v
službi velika, kjer razmere tako vpli-
vajo na uje, da postanejo še hujši ma-
rodni mešančalnici, kakor sta ona
dva slovenska šolnika v Ljubljani, ki
sta glasovala za celjskega Profta.

Pot do slovenske šole na Koro-
škem vodi po različnih krajih Spre-
dneva političnih razmer v deželi in
državi, naraščaj slovenskega učitel-
stva, pouk ljudstva. To pot smo na-
stopili. Hodimo urno naprej v korist
zdrave pedagogike in v korist
Slovencev na Koroškem.

"Domovina".

Kdaj naj se človek oženi?

Samska omizja v gostinah in v ka-
varnah bode na to vprašanje soglasno
zaorila: Nikdar!

Samce je globoko prepričan, da je
zakon največja nesreča, ki zamore
možega zadel in kar omedli prese-
nečenja, ako čuje, da se je kdo temu
prepričanju iznevil. To omedle-
vanje se ponavlja toliko časa, dokler se
dotični samec sam ne oženi.

V nobeni stvari niso ljudje takih
nasprotnih nazorov, kakor glede že-
nitve.

"Ledik in fraj", to je refren, ki
ga samec najraje sliši in z največjim
navdušenjem roti.

Morda bi ne bil tak križ, vjeti
samec v sponi sv. zakona, če bi bili
oženjeni nekoliko diskretnjeji. Stari
zakonski možje so največ krivi, da
se samci zakona boje.

Zakonsko življenje popisujejo kot
največjo sužnost in rodbinsko srečo
kot največji pekel. In pri tem raz-
kazujejo svoje razhojene čevlje, svo-
je nečiste ovratnike, odrgnjene su-
nje in staromodne klobuke tako osten-
tativno, da samec kar do sreča za-
zebe.

In ta filozofija, s katero begajo sam-
ci! To je že največji cinizem.

Ta pridiguje: Zakon je prostovolj-
no prevzeta dolžnost, si z legitimnim
pomnoževanjem človeštva greniti živ-
ljenje.

Drugi deklamuje: Zakon je nemo-
ralna institucija, ker se mož ž njim
za vse življenje priklene na drugo
bitje in mora z njim živeti, tudi če
je tega drugega bitja že do grla sit.

Tretji oznanja: Vsaka ljubezen
ugrasne enkrat; v zakonu še prej kot
izven zakona, a kadar je minila lju-
bezen, se dá mir v rodbini ohraniti
samo s hinavščino in lažjo.

Ta ti vzdihuje: Kdor se oženi, da
bi imel lepo ženo, je podoben tiste-
mu svetopisemskemu slabomniku, ki
je očetovo dedščino prodal za skledo
lefe.

Ta zopet je sarkastičen in pravi:
Kdor hoče biti srečen, mora imeti
lepo ženo (to se govori z ironičnim
povdromom), od tu naprej pa z gor-
jupim sarkazmom, kdor pa vzame
lepo ženo, da bi bil srečen, je —
morec.

Tudi v alegorijah ti govore ti ože-
njenci kaj radi o vsakovrstnih poetič-
nih in nepoetičnih primerah.

Zakon je veriga, se dostikrat čuje;
dokler si samo zaročen, se ti zdi, da
je ta veriga iz zlata; kadar si poro-
čen, spoznaš, da je iz svine, a ka-
dar te je že vsega ogulila in bi jo
rad zlomil, tedaj spoznaš, da je —
jeklena.

Kar srditi pa so ti oženjenci, če
jim govoriš o zakonu iz ljubezni. Ta-
ko se ti smejejo, da postanejo matak-
rice božjast od strahu.

Iz ljubezni se hočete oženiti? Se je
zadrl neki trebuški gospod na mlađe-
ga zaročenca. To je ravno tako ne-
umno, kakor če bi se iz strahu pred
smrtjo ustrelil.

Kdor je zaljubljen in se vsled tega
poroči, stori korak od vzvišenega do
smešnega, trdiira s kopico otrok
obremenjen znanec, ki se je kot sa-
meec bavil z literaturo, zdaj pa čita
samo še tuje in mrlice v "Laiba-
cherici".

Približno takega mnenja je tudi
neki kazinski stebler, ki ima stalno
prilivce: Ljubezen je igra, kdor to
igro izgubi, je največ dobil — ohranil
si je prostost.

Olajševalno za te oženjence, ki za-
kaznelno mladino tako begajo, je to,
da so, kakor rečeno, bili namodrejši
ljudje več časa in vseh narodov
najbolj različnih mnenj o kočljivem
vprašanju, ali se naj možki sploh ože-
ni ali ne. Od sv. Pavla pa do Seho-
penhauerja se je mnogo pisalo o tem,
a ljudje se vseeno ženijo in se bode
še naprej.

Kdaj naj se človek oženi? To vpra-
šanje se ne nanaša na to, v kateri
starosti se naj možki oženi. Ko bi to
vprašanje stavljal, bi mi od vseh strani
zagrmeli v odgovor že trivijalni na-
uk: Pred 40. letom je pregodaj, po
40. letu je prepozno.

Moje vprašanje je čisto aktualnega
pomena. Gre se za to, ob kateri uri
naj bode poroka, ob kateri uri naj se
vodi tista izmenjevanje prstanov, ki
simbolizira dalekosečno izjavo, da se
mož prostovoljno priklene na ženo,

ki stoji poleg njega pred oltarjem in
ki je skoro nič na pozna.

Na Angležkem se je namreč vnel
zadnje tedne velik boj v časnikih za-
radi vprašanja, kdaj naj se človek
oženi, ob kateri uri naj bo poroka.

Povod temu prepiru je nova, iz
Amerike prenešana moda. Eden in-
dustrijskih kraljev ameriških, ki se
zdaj s svojo boljše polovico mudi v
Parizu, je ustvaril prvi precedenčni
slučaj. Poročil se je z mlado pevko,
ki je po tingletanglih kazala lepoto
svojih nog. Poroka je bila o — pol-
noči.

To je bil menda prvi slučaj, da se
je med civiliziranimi narodi izvršila
poroka v slovensko razsvetljeni cerkvi
o polnoči. Rečnega industrijskega
kralja je to pač veljalo lepo svotico,
a napravil je senzacijo, kakor še nihče
pred njim in to je tudi nekaj vredno.
Seveda je mož našel takoj dosti po-
smemovalcev. V Ameriki ni bilo te-
žav; v deželi dolarja se z dolarji vse
doseže.

Mož je pa našel posmemovalcev tudi
na Angležkem. Nekteri angleški du-
hovniki se niso nič obotavljali in so
izvršili že različne poroke o polnoči,
a ko se je ta moda začela razširjati,
so posegli vmes angleški škofje in
prepovedali poročanje o polnoči.

To je povod soditi časnikarski voji-
ni, ki se osredotočuje vse bolj na
vprašanje: je-li polnoč krščanska ura
ali ne; če je krščanska, ni nobenega
razloga, da bi o tej uri ne mogle biti
poroke, če je pa nekrščanska, zakaj
se potem obhajajo polnočnice?

Is muhe nekterih ekscentričnih gi-
grov se je razvil na Angležkem ve-
lik prepir teološkega in družabnega
značaja. Vsa angleška družba je raz-
deljena na dva tabora in ga časo-
pisa, da bi čitatelj ne našel v njem
nekaj vrst razmotirvanj pod naslo-
vom: "Kdaj naj se človek oženi?"

Prava sreča, da pri nas ni tal za take
razpore. Kam bi pač prišli, če bi se
zdaj začeli še prepirati, ali se naj
ljudje poročajo ponoči ali podnevi —
ko dobe dekleta že tako dovolj težko
moža. G.

POZDRAV.

Na obali Atlantika pozdravljam še
enkrat, predno odhajam, vse rojake
po Združenih državah, posebno pa
brata Antona v Clevelandu, O. Na
zdar!

New York, 18. julija, 1907.

Alojzij Muha.

POZOR, ROJAKINJE!

Rad bi se spoznal z dekletom ali
pa mlado vdovo, akopram že ima par
otrok, je vsejedno, samo če se le hoče
možiti. Starost od 20 do 30 let.

Frank Hren,

Carnegie, Pa.

OPOMIN.

Vse one, kteri mi kaj dolgujete,
opominjam, da mi v kratkem času
vrnete, kar ste dolžni, bodisi v goto-
vini ali na hrani; če ne, Vas bodem
s polnim imenom in rojstnim krajem
objavil v listih.

Anthony Kocjančič,

P. O. Box 183, Hallton, Pa.

(19-20-7)

Pozor Rojaki!

Potne noge, kurja očesa in oščblino
Vam popolnoma odpravim samo edino z
Knajpovim praškom, kdor želi poskušajo
naj pošlje 30c v znakmah na kar mu ta-
ko prašek pošljem. Za golobradce in
plešaste imam najboljšo mazilo po kater-
nem se v 6 tednih lepi brkovi, brada in
lasje narastejo, če ni to resnica plačam
vsakomu \$500

Jakob Wahčič,

1229 SOUTH FRONT STREET,

STEELETON, PA.

POZOR, ROJAKI!

Slovenec v Carbondale, Vandling,
Forest City, Pa., in v okolici pripo-
ročam svoj novo urejeni

FOTOGRAFIČNI ATELIER,

v katerem izdelujem najfinije slike
do naravne velikosti. Imam tudi slo-
venskega službenca g. Anton Lebeza.
Torej se lahko z njim po slovensko
pogovorite.

W. B. FOSTER,

37 W. Main St., Carbondale, Pa.

(10x v dr d 2 jl)

Slovenec in Hrvatom priporočam svoj

SALOON

v obilen post. Točim vedno
sveže pivo, dobra
vina in whiskey ter
imam v zalogi zelo fine
smoke.

Rojakom pošiljam denar-
je v staro domovino
hitro in poceni.

Pobiram naročnino za "Glas
Naroda". V zve



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Minn.,
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 57, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERZISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOSIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajna društva naj blagovolijo pošiljati vse dopise, spremembe adov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljke naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljejo duplikat vsake pošiljke tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

ZOPET SPREJETI

V društvo sv. Jožefa št. 29 v Imperialu, Pa., 25. junija: Anton Kerin cert. 4216, Martin Mladkovič cert. 1914. Oba v I. razredu. Društvo šteje 69 članov.

V društvo sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 25. junija: Ivan Primožič cert. 3940.

V društvo sv. Jožefa št. 45 v Indianapolisu, Ind., 25. junija: Josip Smerdel cert. 6704 I. razred. Društvo šteje 65 udov.

ODSTOPILI

Iz društva sv. Florjana št. 64 v South Range, Mich., 23. junija: Ivan Butkovič cert. 5964 I. razred. Društvo šteje 42 udov.

Iz društva sv. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., 25. junija: Fran Samsa cert. 1494 I. razred. Društvo šteje 87 udov.

Iz društva sv. Štefana št. 26 v Pittsburghu, Pa., 30. junija: Ivan Skok cert. 6691, Ivan Sabec cert. 3633. Oba v I. razredu.

Iz društva sv. Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., 30. junija: Ivana Blatnik cert. 1664, Marija Gradišar cert. 1678.

Iz društva sv. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., 25. junija: Marija Samsa cert. 1494. Društvo šteje 32 čl.

Iz društva sv. Štefana št. 11 v cert. 947. Društvo šteje 15 članov.

Iz društva sv. Alojzija št. 13 v Bagdaleyu, Pa., 25. junija: Fran Že-1880, Fran Pavlin cert. 1864. Vsi v I. razredu.

Iz društva sv. Ime Jezus št. 25 v Evelethu, Minn., 30. junija: Fran Stemberger cert. 111 I. razred.

Iz društva sv. Alojzija št. 31 v Braddocku, Pa., 25. junija: Ivan Troha cert. 4929 I. razred.

Iz društva sv. Štefana št. 11 v Omahi, Neb., 30. junija: Ivan Capuran cert. 952 I. razred. Josip Capuran cert. 952 II. razred.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

Ljubljano je ogledoval 8. julija po noči deset let stari Alojzij Dobrin iz Trbiča. Ko ga je stražnik prijel in odvedel na magistrat, je tam povedal, da je pobegnil od svojih starišev v Trbiču ob priliki, ko ga je oče poslal z goldinarjem v neko domačo trgovino nekaj kupit. Poslali so mladega begunca zopet nazaj v Trbič.

Nesrečen padec z drevesa. V Dobrunjah se je ponesrečil 1. julija Martin Selan. Padel je tako nesrečno z lipo, da je na mestu oblezel mrtev. Bil je vzgleden in značajan mož, dolgoletni in vestni oskrbovalec cerkve sv. Urha.

Poskusen samomor radi loterije. Slep Fran Bulec iz Topole je bil stavlil v loterijo šest kron, če, da se mu je sanjalo, da bode zadol, ako stavi. Sestavil si je našt, kako bo uporabil tistih 20,000 K ter je že naprej pil na račun sreče. Toda sreča mu ni bila mila, "zadel" ni nič. To ga je tako prevzelo, da je sklenil s samomorom končati svoje življenje. Šel je k bližnji reki ter skočil v vodo, odločivši palico in klub na breg. Čez nekaj časa so ga klicali h kosilu in našli so ga v vodi. Le s težavo so ga vzbudili k zavesti. Sedaj pravi, da je hotel rake loviti, a da jih ni videl.

Krasna jama kapnikov je v Gorojanih na Dolenjskem pri Stricanih za Opavto goru. Tisto malo ljudi in preiskovalcev, ki so jama obiskali, poroča o nji prava čuda. Globoka je nekako 70 do 80 metrov, v premeru ima 15 do 20 metrov, višina je različna, ponekod 40 do 50 metrov. Kapniki so blesteče-beli, nahajamo obliko slapa, jelke, prižnice itd. Pravijo, da je svoj čas jama služila prehalstvu za skri-vališče pred Turki.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Kobilice so napravile veliko škodo v Dobru, Pfarju do Košence ob desnem bregu Savinje in v Vrtniku na levem bregu Savinje med Celjem in Laškem. Kobilice so se pojavile v ve-

likih množinah. Kmetje se boje, da jim kobilice vse uničijo.

Velika nesreča se je pripetila v lipniški okolici. Posetnik Riffel je peljal žito domov. Prisedlo je na voz več žensk. Voz se je pa preobrnil in je nevarno ranjena Marija Stramec, smrtnevarno pa 15letna Marija Švare.

Mlada tatca. Štiri mesece težke ječe so prisodili v Celju 18letni postržnici Antoniji Gričar, ker je kradla kakor sraka. Njena prijateljica Alojzija Lednik je skrivala ukradene stvari. Zato so ji prisodili šest mesecev težke ječe.

KOROŠKE NOVICE.

Odhod na vaje. 17. pešpolk v Celovcu odkoraka na vaje 13. avgusta čez Velikovec, St. Andrej na Srednje Štajersko, potem pa nazaj na Koroško proti Starem Dvoru. Prvi bataljon tega polka pride 1. avgusta k polkovnim vajam iz Ljubljane v Celovec. Rezervisti 17. pešpolka bodo klicani k 20dnevni orožni vaji na 19. avgusta, ter odidejo potem k polku na Štajersko.

Železniške nezgode. Dne 29. junija po noči ob polenajstih je zadel en voz od ravno premikajočega vlaka v en voz osebnega vlaka št. 917 ravno, ko je vozil na južni kolodvor v Beljaku. Nekemu potniku je bila vsled trčenja ena roka pokvarjena in dva otroka sta bila nekaj pobita na obrazu. Potniki so bili v prvem trenutku zelo razburjeni, ter je vse hotelo iz vlaka, dokler niso bili prepričani, kaj da se je zgodilo. Vzrok tej nezgodi je bilo premikalno osebo železnice. — Dne 1. junija je pa padel neki možki iz osebnega vlaka, ko je ravno peljal iz Trbiča. Vlak so takoj ustavili in moža nazaj v voz spravili, kjer je pa med potjo proti Beljaku izgubil zavest. Pri padcu je zadobil notranje poškodbe, kar pa popred nobeden ni zazpalil.

HRVATSKE NOVICE.

Konflikt med Hrvati in Madjari. Radimpešta, 2. julija. V konferenci neodvisne stranke je govoril poslanec Hollo o obstrukciji Hrvatov ter rekel: da je dolžnost stranke, pospeševati re-

šitev te zadeve v blagor stranke in dežele. Stranka mora podpirati predsedstvo v pravični, a odločni uporabi poslovnika. — V krogih hrvatskih poslancev se osnuje na Hrvatskem organizacija narodnega odpora do skrajne meje. Iz zaupnikov vseh strank se ustanovi narodni svet, ki bo dajal smer hrvatski politiki ter vodi volitve. Boj se prenese tudi na gošpodarsko polje ter se skuša pridobiti hrvatske voletrgovce, naj v službi, da postane službena pragmatika za železničarje zakon, bojkotirajo ogrske tovarne ter si naročajo blago iz Češke. Poslanec Zagorac je izjavil, da se sedaj ne gre več le za jezikovno vprašanje, temuč poglavito za to, ali je Hrvatska napram Ogrski samostojen faktor ali ne. Hrvatska se je prepričala, da nagodba ne jamči Hrvat-ski za njena prava. Na podlagi sedanjih nagodb ne more na Hrvatskem sploh obstati nobena stranka. Geslo je sedaj: z novo nagodbo, oziroma z revizijo nagodbe zagotoviti Hrvatski njene pravice, ker drugače ne more biti govora o kakem prijateljstvu med Ogrski in Hrvatsko. — Posl. Barabas je rekel na shodu v Aradu: Ako naj podam politično izjavo, združim jo lahko v besede: "Proklete slabo nam gre."

BALKANSKE NOVICE.

Zarota v Orni gori? Belgrad, 2. jul. "Stampa" poroča iz Kotora: "Na ukaz črnogorskega vojnega ministra so zaprli v Cetinju dva kapitana in štiri poročnike. Vseh šest častnikov je napravilo svoje študije v vojni akademiji v Belgradu ali v italijanskih častniških šolah." — Dubrovnik, 2. julija. V Cetinju, Nikšiću in Podgorici so zadnje dneve zaprli petnajst častnikov, ki so obdolženi zarote proti raznim članom ministerstva.

Rumunska si pomnožuje vojsko. Bukarešta, 2. jul. Vojni minister je predložil zbornici načrt, naj se pomnoži rumunska armada za dva nova polka, tako da bo imela Rumunska 18 pešpolkov.

Balkan. Solun, 1. jul. Finančno stanje Makedonije se je izboljšalo. Turška vlada je izplačala orožnikom polije in vojakom za maj zaostale plače v znesku 40,000 funtov, civilnim uradnikom 15,000, liferantom za armado pa 104,000 funtov. Sedanje stanje je pa žalibog trajalo le dva tedna, ker pozneje ne dobiva vlada več davka na ovne. — Carigrad, 1. jul. Diplomatski krog izjavlja ooficijelno, da je poset italijanske brodirave v turških vodah in avdiencia podamiralu Brocchettija pri sultanu "le čim uljudnost." — V Lohovki v monastirskem vilajetu se je vršil boj med turškimi vojaki in grško četo, ki je štela 120 mož. Četa je izgubila 20 mož, vojaki pa dva.

RAZNOTEROSTI.

Pravda radi oporoke. V Dunajskem Novem mestu se vrši zopet pravda radi oporoke v Badnu umornejane Lukrecije pl. Biedermann. 31 dedičev zastopa dr. Eger iz Ljubljane. Obravnava bo trajala dva dni.

Urednik brez rok in nog. Inženir Salomon Mendelsohn, urednik glasila zveze železničarjev je prišel radi revolucijonarnega hujskanja v preiskavo ter bi moral biti aretiran. Ko so ga hoteli prepeljati v zapor, so opazili, da nima niti nog niti rok, ker je prišel ob nje pri neki železniški nesreči. Sodišče je vsled tega, zaslišavši še zdravnike, odstopilo od zahteve aretacije. Svoj odlok je utemeljilo s tem, da človeka, ki je brez rok in nog, ne gre zapirati.

Nesreča pri vaji avstrijske mornarice. V sinjskem prekopu sta zadeli torpedovki "Streiter" in "Ulan" skupaj. "Streiter" je poškodovan. Samomor. Iz nesrečne ljubezni se je ustrelila v stanovanju nekega poročnika kavarniška blagajničarka Lina Hanusch v Ostrogonu in se nevarno ranila.

Moški za hišno. Pri slaščičarju A. Lukaču v Budimpešti je bila nastavljena tri mesece hišina, katero so fineli radi, ker se ni nič brigala za moške. Kar nekega dne pride k slaščičarju policija in vzame deklico seboj. Izvohala je bila namreč, da je to rokodelski pomočnik, ki mu je bilo ime tudi Aleksander Lukač. Da se skrjuje policiji, ki ga je zasledovala kot člana roparske družbe, se je sploblek v žensko obleko ter šel služiti v ukradeno poselsko knjižico.

Gogoljev spomenik. V Moskvi so na Arbatskem trgu slovesno bla-temeljni kamen za Gogoljev spomenik, ki je delo umetnika Andrejeva. Gogolj bo upodobljen zamišljeno sedeč na izsekanej skali. Visok bode spomenik šest sežnjev. Slovesnosti so se udeležili poleg najvišjih dostojanstvenikov najodličnejši moskovski krog. Za spomenik je nabranih 112 tisoč rubljev.

Poljaki in Madjari. Lvov, 2. julija. Obenem z vseskoljskim zletom v Pragi so obhajali tudi poljski Sokoli veliko slavnost v Lvovu. Zgodilo se je to zategadelj, ker se je češko časopisje odločno zavzemalo za narodne pravice Malorusov. To priliklo so hoteli porabiti Madjari, da zabijejo kol razdera med Slovane. Znani dvorezni

madjarski poslanec dr. Kovacs je prišel z deputacijo Madjarov na sokolsko slavnost v Lvov. Toda madjarska deputacija najbrže ni bila posebno navdušena, ko jo je pozdravil v imenu poljskih Sokolov Czechowicz sledeče: "Pozdravljamo vas s tisto prisrčno vstjo, ki smo jo dolžni gostom. Poljski pregovor pravi: Gost v hišo — Bog v hišo. Toda ubraniti se ne moremo skelečega čustva, ako pomislimo, da ste zastopniki stranke, ktere vlada preganja in zatira sorodne nam Slovake in Srbe, in ki ravno sedaj zavzema proti našim bratom na Hrvatskem tako krivično in jasnemu pravu nasprotujoče stališče."

Portugalska pred revolucijo. London, 2. julija. Povodom odhoda prestolonaslednika v Afriko je bila konsignirana vsa garnizija v Lisbozi. Vkljub temu so bile v pristanišču hrupne demonstracije proti dinastiji in ministerstvom predsedniku. Kralj je baje pooblastil ministerstva predsednika, da sme v potrebi suspendirati vse državljanske pravice, proglasiti nad mesti malo obsešno stanje, oziroma tudi naglo sodbo. Splošno razburjenje in nevoljo proti kralju je pomnožil ministerški svet, ki je brez parlamentarnega dovoljenja zvišal kralju civilno listo za 10 milijonov.

Zakonske zveze med švedskim in ruskim dvorom. Švedski princ Viljem, 23letni sin švedskega prestolonaslednika, je prišel v Petrograd, da se baje zaroči s 17letno hčerjo Marijo velikega kneza Pavla. Princinja Marija slovi za prvo lepoticu na ruskem dvoru.

Število postaj za brezžično telegrafijo znaša na obrežjih vsega sveta do danes 265. Evropa šteje 124, Amerika 111, Azija 17, Polinezija 6 postaj. Avstralija nima še nobene postaje. Na vsem svetu je do sedaj 250 trgovskih izdelkov opremljenih z aparati za brezžično telegrafijo; koliko vojnih ladij ima take aparate, seveda ni znano.

Osušenje Zuiderzakega jezera. Na predlog nizozemske vlade je nizozemska zbornica sklenila osušiti Zuiderzake jezero. Podjetje ima biti izvedeno tekom 32 let ter bo stalo 353 milijonov kron. Ohrambeni jezo bo 40 km dolg ter zapre sedanje jezero proti severnemu morju; površje, ki se na ta način pridobi za poljedelstvo, znaša 4050 kvadratnih metrov. Ni še določeno, ali se bo cela ta ravnina po sezidanju obrambnega jezera hkratu, ali pa le po malih kosih osuševala. Tako pridobljena zemlja bo tvorila novo pokrajino.

Kje sta IVAN STREMPFEL in njegovi svaki IVAN RESNIK? Pred tremi leti bivala eta na Darraugh, Pa., odkoder sta potovala na farme v Missouri. Za njih naslov bi rad zvedel: John Breje, Box 263, Linhart, Pa. (16-22-7)

Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....

SALOON

107-109 Greenwich Street,
0000 NEW YORK 0000
v katerem točim v dno pivov, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....

Imam vedno pripravljen dober prizgik.

Potujoči Slovenci in Hrvatje dobe.....

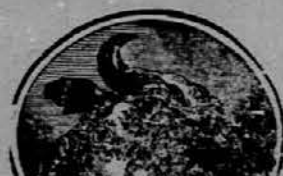
stanovanje in hrano

proti nizki ceni. Postrežba solidna.....

Za obilen poset se priporoča

FRIDA von KROGE

107-109 Greenwich St., New York.



Ako hočeš dobro postrežbo z mesom in grocerijo,

tako se obrni na

Martin Geršiča,

301-303 E. Northern Ave.,

Pueblo, Colo.

Tudi naznanjam, da imam

v zalogi vsakovrstno suho

meso, namreč:

zlobase, rebra, jesike,

šunke itd.

Govorim v vseh slovenskih obilni obisk.

Ozdravljena težke bolezni ženskih ustrojev maternice belega toka, bolečine v želodcu in križu



Marija Režić

209 5th St. Union Hill, N.J.

zahvaljuje za zadobljeno zdravje primariusu najznamenitejšega, najstarejšega in najzanesljivejšega zdravniškega zavoda v New Yorku in ta je:

THE COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE.

To je edini zdravniški zavod v Ameriki v katerem prvi svetovni zdravniki in Profesorji posebnim modernim načinom zdravijo vse bolezni brez izjeme, bodisi katere koli akutne, kronične ali zastarele, notranje in zunanje, kakor tudi vse tajne ali spolne bolezni.

Zatoraj rojaki Slovenci! mi Vam svetujemo, da poprej nego se obrnete na katerega drugega zdravnika ali zdravniški zavod, prashaite nas za svet, ali pišete po Novo obširno knjigo „ZDRAVJE“ katero dobite zastoni, ako pismu priložite nekoliko poštnih znamk za poštino.

Ozdravljen od reumatizma v rokah in nogah.



John Trebec

Box 196 Tertio, Colo.

ROJAKI

zapomnite si, da je samo oni zdravnik dober in izkušen kateri zamore dokazati, da je že mnogo in mnogo bolnikov ozdravil.

Na stotine naših rojakov se z zahvalnimi pismi in svojimi slikami

Ozdravljen od zastarele bolezni želodca.



Matia Fortun

110 E. Park St. Butte, Mont.

Vsa pisma naslavljajte na sledeči naslov:

The Collins N. Y. Medical Institute

140 West 34th St.

NEW YORK, N. Y.

Potem smete mirne duše biti prepričani v najkrajšem času popolnega ozdravljenja

Ozdravljena od slabokrvnosti, kašlja, težke poretzni v prsih in zlatenice.



Johana Košir

Box 122 North Bergen, N.J.

NAZNANILO.

Rojakom naznanjamo, da je

Mr. GEO. C. SHULTZ,

13 Iron Street, Canonsburg, Pa.,

naš zastopnik za Canonsburg in okoli.

Pobira naročino za "Glas Naroda" in pošilja po našem posredovanju denar v stari kraj ter ga vsem

toplo priporočamo.

Splošnovanjem

Frank Sakser Company.

JOHN VENZEL,

1017 E. 62nd Street, N. E., Cleveland, Ohio

izdelovalec kranjskih in nemških

HARMONIK.

Delo napravim na zahtevanje naročnikov. Cene so primerno nizke, a delo trpežno in dobro. Trivrstni od \$22 do \$45. Plošče so iz najboljšega cinka. Izdelujem tudi plošče iz aluminija, nikela ali medenine. Cena trivrstnim je od \$45 do \$90.

PIŠITE

še

DANES

NA

"SLAVIA"

Watch and Jewelry Co.

27 Thames St., New York, N.Y.

po veliki cenik, okrašen z več sto slikami ur in druge zlatnine. Oni cenik nudi vsakemu s svojo veliko izbero najboljših in najraznovrstnejših ur, verižic, prstanov in sploh druge zlatnine, — cela draguljarska trdnika v lastnej hiši, — omogoči Vam veliko lažje izbrati in tudi naročiti veliko ceneje, kakor v kterejkoli trgovini te svrhe.

SAMO 1 CENT.

SAMO JEDEN CENT za dopisnico in donese Vam v hišo zastoj in poštnine prosto krasni cenik in naročitev po njem prihrani Vam MNOGO DOLARJEV.

NE BOJTE SE TOREJ IZDATI

TA CENT, TEMVEČ OPOZORITE

ŠE VAŠE PRIJATELJE NA TO!

NAZNANILO.

Bojakom naznanjamo, da je sedaj

naš potnik Mr. JANKO PLEŠKO v

državi Illinois. Obiskal bode ce-

njene rojake najprvo v Chicago in

okolič, potem pa se poda v države

Wisconsin, Michigan, Minne-

sota, Colorado, Kansas itd., ter ga

vsem prav srčno priporočamo.

Frank Sakser Co.



Najboljše in najbolj priporočljivo domače

"MARIJACELJSKE KAPLJICE".

Kdor jih je nabil, ve, kako neprecenljivo je to zdravilo za tiste, ki trpe na slabem želodcu, slabosti in glavobolu, slabem prebavljanju in težkem dihanju. Že po kratki uporabi, zginejo navadno bolečine. Naj jih torej nobena družina ne pogrša. Cena za 3 stekli. \$1.80, za 6 stekli. \$2.75, za 12 stekli. \$5.00.

ČUDODELNO MAZILO ZA LASE.

Po zdravniški novo pronašeno in najboljše sredstvo, ki zanesljivo prepreči izpadanje las, pospešuje rast, ohrani čisto kožo, ter daje prijeten hlad. 1 skatnja \$1.50, 3 skat. \$4.00. Marijaceljske kapljice kakor tudi zdravilo za lase razpošilja:

M. RENEY, Box 32, Sta. D. New York, N. Y.

Rojaki, naročajte se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Dama s kamelijami.

Francoski spisalec Aleks. Dumas (sin),
preložil dr. Ivo Šorli.

(Nadaljevanje.)

Eden izmed pomagačev je ostal na pragu ter gledal za elegantno kupovalko. Stopil sem k njemu in ga prosil, naj mi pove njeno ime.

— To je gospodična Margerita Gautier, mi je odgovoril.

Nisem se ga upal, vprašati po njenem stanovanju in odšel sem.

Spomin na to prikazen, kakaj bilo je vse res kakor prikazen, mi ni hotel več iz glave, in iskal sem povsod to belo bitje, tako kraljevsko lepo.

Nekaj dni pozneje je bila v "Opere Comique" velika predstava. Šel sem tja. Prva oseba, ki sem jo zagledal v neki loži pred prvimi galerijskimi vrstami, je bila Margerita Gautier.

Tovariš, ki je bil z menoj, jo je tudi spoznal, kajti opozoril me je takoj nanjo.

— Poglejte vendar ono krasno žensko! —

V istem hipu je obrnila Margerita svoje kavalero proti nam in zapazivši mojega prijatelja, se mu je nasmehnila ter mu dala z roko znamenje, naj pride k njej.

— Grem ji voščiti dober večer, mi je rekel, a se vrnem takoj.

Kar uteklo mi je:

— Vi ste pač srečen človek!
— Zakaj?
— Da smete iti k njej.
— Kaj ste zaljubljeni vanjo?
— Ne, sem zardel, ker res nisem bil na čistem niti sam s seboj; toda rad bi jo poznal.

— Torej pojdite z menoj, da Vas predstavim.

— Prosite jo prej dovoljenja.

— A vraga! Pri njej se res ni treba obotavljati, kar pojdite!

Te besede so me zadele zelo neprijetno. Tresel sem se, da izvem zdaj za gotovo, da Margerita res ni vredna čustev, ki jih goji mdo nje.

Poznam neko knjigo Alfonza Karr: "Am Rauchen", ktere junak je človek, ki zasleduje nekega večera zelo elegantno žensko, elegantno in tako lepo, da bi se zaljubil na prvi pogled v njo. Če bi ji smel le roko poljubiti, čuti v sebi dovolj moči, da bi se vsega lotil, dovolj volje, da bi vse pridobil, dovolj poguma, da bi vse prenalgal. Jedva se je upal pogledati nje gležnje, ko je bila koketno privzdignila krilo, da bi se ji ne pomazalo. In med tem se, ko je sanjaril, kaj naj bi počel, da bi si pridobil srce te krasotice, se ona ustavi na oglu neke ulice ter ga vpraša, ali hoče z njo v njeno sobo...

Obrnil se je in šel žalosten domov. Spomnil sem se te povesti in jaz, ki bi bil rad vse pretrpel za to žensko, sem se bal, da bi me le prehitro ne ušlišala, da bi mi le prehitro ne naklonila ljubezni, ki bi jo bil rad zaslužil z dolgim čakanjem in kako težko žrtvijo. Taki smo mi moški! In dobro je, da nam domišljija pusti to poezijo v srcu, in da mora telesno poželjenje čez te sanje...

— Skratka, — če bi mi bil kdo rekel: "Daj življenje, in še nočoj je tvoja!" bi bil sprejel; a če bi mi kdo rekel: "Daj deset zlatov, in še nočoj jo boš imel!" bi ga bil zavrnil ter se razjokal, kakor otrok, ki se zbudi in vidi, da ni več gradov, o katerih je sanjal.

Toda spoznam se jo hotel na vsak način. Bilo je to gotovo najboljša, če ne celo edina pot, da pridem na čisto z njo.

Izjavil sem torej svojemu prijatelju, da ostanem pri tem, naj jo vpraša, ali me sme predstaviti, ter sem blodil po hodnikih vseh razburjen, da bom najbrže že v tem hipu stal pred njo, ter prepričan, da ne bom vedel, kako se vesti.

Poskušal sem že vnaprej zbrati besede, ki jih ji poročem.

O, kako nas ljubezen nebeško potroči!

Čez kratke čas se je prijatelj vrnil.

— Naju že čaka! je rekel.
— Sama? sem vprašal.
— Se neka druga ženska je pri njej?

— Moških ni zraven?
— Ne.
— Pojdiva!

Prijatelj se je obrnil proti izhodu.

— Toda kam greste? sem ga ustavil.

— Greva po bonbone. Poslala me je sama.

Šla sva k sladničarju pri vhodu v opero.

— Dobro, dobro! sem jecjal; in stopal sem z njim, prepričan, da sem ozdravljen.

Ko sva stopila v ložo, se je Margerita ravno glasno smejala. Hudo mi je dela ta veselost.

Prijatelj me je predstavil, in ona je nalabiko nagnila glavo.

— In moji bonboni?

— Evo!

Vzela jih je in se ozrla name. Povesila sem oči in zardel.

Sklonila se je k svoji sosedi, šepnila ji nekaj v uho, in obe sta se glasno zasmejali.

Gotovo ste se imeli zahvaliti meni za to veselost, in moja zadruga se je podvojila. Takrat sem imel neko pristočno žensko, silno nežno in silno sentimentalno. Njena čustva in njena otočna pisma so bila nebeška, in zabaval sem se nepopisno na njihov račun. V tem trenutku pa sem začutil nenkrat, da jo ljubim, kakor ni še nihče nobene ženske.

Margerita je devala mirno svoje bonbone v usta in se ni brigala več zame.

Moj prijatelj pa me ni hotel pustiti nadalje v tem smešnem položaju.

— Margerita! je dejal, menda se vam ne bo zdelo čudno, če gospod Duval ne reče nobene; Vaše vedenje mu mora vzeti veselje do vsakega razgovora z Vami.

— Hm, meni pa se je zdelo, da je prišel gospod z Vami samo zato, ker je Vam bilo neprijetno, da bi prišli sami.

— Če bi bilo to res, sem se oglasil jaz, bi ne bil prosil jaz Ernesta, da Vas prosti dovoljenja, ali me sme predstaviti.

— Morda samo zato, da bi nekoliko zavlekla neprijeten trenutok, ki je bilo treba priti v mojo ložo.

Človek bi moral malo poznati dekleta Margeritin vrste, da bi ne vedel, s kakim veseljem delajo ponosne poskuse, da bi bile videti duhovite, in s kakim veseljem dražijo ljudi, ki jih vidijo privikrat. S tem se revice pač maščujejo za vsa poniževanja, ki jih morajo požirati od onih, ktere vidijo vsak dan.

In tako je treba onemu, ki jim hoče odgovarjati, neke izvežbanosti v njihovih navedbah, izvežbanosti, ki je jaz nisem imel, in dalje je bilo mnenje, ki sem si ga bil ustvaril o Margeriti, vzrok, da se mi je zdela njena žalitev še hujša. Kar se je tikalo te ženske, mi je bilo vse silno važno. Zato sem vstal ter ji rekel z glasom, ki je jasno kazal, da sem razžaljen, dasi je hotel biti miren:

— Če mislite tako o meni, gospodična, potem Vas prosim samo odpustiti, da sem Vas nadlegoval, in mi ne ostane drugega, kakor da se takoj poslovim od Vas z zagotovilo, da se to ne ponovi več.

Pozdravil sem in odšel.

Komaj so se zaprla vrata za menoj, sem zaslišal še tretjič oni vražji smeh. Da bi me bil kdo videl v onem hipu!

Vrnil sem se na svoj prostor. Zavesa se je zopet dvignila. Ernest je vstopil v istem hipu.

— Kako ste odšli! je rekel in sedel. One mislijo, da niste pri čisti pameti.

— Kaj je rekla Margerita, ko sem šel?

— Smejala se je in mi zagotavljala, da še ni videla tako čudnega možakarja. A zaradi tega se Vam še ni treba udati. Samo to Vas prosim, da takih žensk ne smatrate nikdar resnim. Kaj vedo one, kaj je finost in dostojnost! To je, kakor če parfumierte psa: zdi se mu, da vonj smrdi, in mudi se mu v jarek, da se pavalja.

— Sicer pa, kaj mene to briga! sem ga prekinil s kolikor le moreče brezbriznim glasom. Te ženske itak ne bom videl nikdar več, in če mi je ugajala prej, ko je še nisem poznal, je imam zdaj res dovolj, ko jo poznam.

— Ehi! jaz pa ne stavim niti desetice, da Vas ne vidim nekega dne v njeni loži, in da se ne bo govorilo, kako dirjate radi nje v propast. Imate sicer prav, in gotovo je slabo vzgojena, toda lepa ljubica bi bila vseeno.

Po sreči so pričeli igrati, in prijatelj je umolknil. Kaj so igrali, ve le sam Bog. Spominjam se samo, da mi je le prebogostoma ušel pogled v ložo, ki sem jo bil tako odločno zapustil, in da sem videl tam vsak hip druge posetnike.

Nikakor pa nisem mislil na to, da bi Margerita pustil iz glave. Nova strast se me je polastila. Treba je bilo pozabiti njeno razžalitev in moje osumenje, in naj bi moral dati tudi vse, kar sem imel, sklenil sem, da si to žensko na vsak način pridobim ter izbojujem prostor ob njej, ki sem ga danes tako hitro zapustil.

Margerita in njena spremljevalka sta odšli pred koncem predstave.

Skoro nehoti sem vstal tudi jaz.

— Kaj že greste? me je vprašal Ernest.

— Da.

— Zakaj?

In pri tem je zapazil, da je bila nasprotna loža prazna.

Ne trpite za reumatizmom.

Držite otekle in bolne nede z

Dr. RICHTERJEVIM

SidropainExpellerjem

in čudili se bodeste radi hitroga ozdravljenja. — Rabil sem Vaš Pain Expeller 20 let drugod in tukaj s izbornimi vspehi v slučajih reumatizma prehlajenja, boleznih v križu in silnih pojavih. Sedaj ne morem biti brez njega.

Rev. H. W. Freytag, Hamel, Ill. Na vsaki steklenici je naša varnostna znamka "sidro".

25 in 50 cent. v vseh lekarnah. R. Ad. RICHTER & CO. 215 Pearl St., New York.

ROJAK. NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA". NAJVEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK!

Važno za rojake, ki nameravajo potovati v staro domovino.

BRZOPARNIKI francoske družbe, severonemškega Lloydja in Hamburg-američke proge, kateri odplujejo iz New Yorka v Evropo, kakor sledi:

V HAVRE (francoska proga):

LA SAVOIE odpluje 25. julija ob 10. uri dopol.

LA TOURAINE odpluje 1. avgusta ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 8. avgusta ob 10. uri dopol.

LA PROVENCE odpluje 22. avgusta ob 10. uri dopol.

LA TOURAINE odpluje 29. avgusta ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 5. septembra ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 12. septembra ob 10. uri dopol.

LA PROVENCE odpluje 19. septembra ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 26. septembra ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 3. oktobra ob 10. uri dopol.

LA PROVENCE odpluje 10. oktobra ob 10. uri dopol.

LA TOURAINE odpluje 17. oktobra ob 10. uri dopol.

LA LORRAINE odpluje 24. oktobra ob 10. uri dopol.

LA SAVOIE odpluje 31. oktobra ob 10. uri dopol.

V BREMEN (proga severonemškega Lloydja):

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 30. julija ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II. odpluje 6. avgusta ob 5. uri jutraj.

KRONPRINZ WILHELM odpluje 13. avgusta ob 7:30 jutraj.

KRONPRINZESIN CECILIE (novi) odpluje 20. avgusta ob 1. uri popol.

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 27. avgusta ob 10. uri dopol.

KAISER WILHELM II. odpluje 3. septembra ob 1. uri popol.

KRONPRINZ WILHELM odpluje 10. septembra ob 7. uri jutraj.

KRONPRINZESIN CECILIE (novi) odpluje 17. septembra ob 11. uri dopol.

KAISER WILHELM DER GROSSE odpluje 24. septembra ob 10. uri dopol.

Zdravju

najprimernejša pijača je

LEISY PIVO

ktero je varjeno iz najboljšega importiranega češkega hmelja, kadi tega naj nikdo ne zamudi poskusiti ga v svojo lastno korist, kakor tudi v korist svoje družine, svojih prijateljev in drugih.

Leisy pivo je najbolj priljubljeno ter se dobi v vseh boljših gostilnah. Vse podrobnosti zveste pri Geo. Trautmanju 6102 St. Clair Ave. N.E. kteri Vam dragevolje vse pojasni.

THE ISAAC LEISY BREWING COMPANY CLEVELAND, O.

MARKO KOFALT;

249 So. Front St., STEELTON, PA.

Priporočam se Slovencem in Hrvatom v Steeltonu in okolici za izdelovanje kupnih pogodb, pooblastil ali polnomoči (Vollmacht) in drugih v soteraki posel spadajočih stvari, ktere točno in po ceni izvršujem.

Dalje prodajam parobrodne listke za v stari kraj za vse boljše parnike in parobrodne proge ter pošiljam desarje v staro domovino po najnižji ceni.

Mr. Marko Kofalt je naš zastopnik za vse posle in ga rojakom toplo priporočamo.

FRANK SAKSER CO.

AUSTRO-AMERICANA PROGE, ktere parniki vozijo direktno med Trstom, Boko in New Yorkom.

Parniki odplujejo:

LAURA odpluje dne 3. septembra.

FRANCESCA odpluje dne 24. septembra.

Dalje so še krasni poštni parniki na razpolago, kteri odplujejo kakor sledi:

V ANTWERPEN: ZEELAND odpluje 20. julija ob 10:30 dopol.

FINLAND odpluje 27. julija ob 7:30 jutraj.

VADERLAND odpluje 3. avgusta ob 11:30 dopol.

KROONLAND odpluje 10. avgusta ob 6:30 jutraj.

ZEELAND odpluje 17. avgusta ob 10:30 dopol.

FINLAND odpluje 24. avgusta ob 6:30 jutraj.

VADERLAND odpluje 31. avgusta ob 10:30 dopol.

KROONLAND odpluje 7. septembra ob 5:30 jutraj.

ZEELAND odpluje 14. septembra ob 8:30 jutraj.

FINLAND odpluje 21. septembra ob 5. uri jutraj.

VADERLAND odpluje 28. septembra ob 8:30 dopol.

KROONLAND odpluje 5. oktobra ob 3. uri popoldne.

ZEELAND odpluje 12. oktobra ob 9. uri jutraj.

FINLAND odpluje 19. oktobra ob 3. uri popol.

VADERLAND odpluje 26. oktobra ob 8:30 jutraj.

V HAVRE: LA BRETAGNE odpluje 15. avgusta ob 10. uri dopol.

LA GASCogne odpluje 14. septembra ob 10. uri dopol.

LA BRETAGNE odpluje 28. septembra ob 10. uri dopol.

PRESIDENT LINCOLN odpluje 3. avgusta ob 1. uri popol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odpluje 8. avgusta ob 5. uri jutraj.

GRAF WALTERSEE odpluje 10. avgusta ob 6. uri jutraj.

BLUECHER odpluje 15. avgusta ob 9. uri jutraj.

PENNSYLVANIA odpluje 17. avgusta ob 11. uri dopol.

AMERIKA odpluje 22. avgusta ob 4. uri jutraj.

SILVIA odpluje 24. avgusta ob 6. uri jutraj.

PRETORIA odpluje 31. avgusta ob 11. uri dopol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odpluje 5. septembra ob 8:30 popol.

PATRICIA odpluje 7. septembra ob 5. uri jutraj.

BLUECHER odpluje 12. septembra ob 8. uri dopol.

PRESIDENT LINCOLN odpluje 14. septembra ob 9:30 dopol.

AMERIKA odpluje 19. septembra ob 3. uri popol.

GRAF WALTERSEE odpluje 21. septembra ob 4. uri popol.

PENNSYLVANIA odpluje 28. septembra ob 9:30 dopol.

KAISERIN AUGUSTE VICTORIA odpluje 3. oktobra ob 2. uri popol.

PRESIDENT GRANT odpluje 5. oktobra ob 4. uri popol.

BLUECHER odpluje 10. oktobra ob 7. uri jutraj.

V SOUTHAMPTON: (ameriška proga)

PHILADELPHIA odpluje dne 20. julija.

ST. PAUL odpluje dne 3. avgusta.

NEW YORK odpluje dne 10. avgusta.

ST. LOUIS odpluje dne 17. avgusta.

PHILADELPHIA odpluje dne 24. avgusta.

ST. PAUL odpluje dne 31. avgusta.

NEW YORK odpluje dne 7. septembra.

ST. LOUIS odpluje dne 14. septembra.

PHILADELPHIA odpluje dne 21. septembra.

ST. PAUL odpluje dne 28. septembra.

Ako kdo želi pojasnila še o drugih, ne tukaj navedenih parnikih, naj se z zaupanjem obrne pismenim potom na znano slovensko tvrdko:

FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York, in postrežen bode vsakdo vestno in hitro.

Kdor naznani svoj prihod, po kateri telesnici in kdaj dogovor v New York, pričakuje ga naš uslužbenec na postaji, dovede k nam v pisarno in spremi na parnik brezplačno. Ako pa doplate v New York, ne da bi nam Vaš prihod naznanili, nam lahko še postaje (Depot) telefonirate po številki 1279.

Rektor in takoj po obvestilu pošljemo našega uslužbenca po Vam.

Le na ta način se je možno rojakom, ki niso znani angleškega jezika, izogniti odurnih in sklerparjev v New Yorku.

Vednje listke na navedene parnike prodajamo po isti ceni, kakor v glavni pisarni parobrodnih družb.

FRANK SAKSER CO., 109 Greenwich St., New York, N. Y.

Za vsebino inseratov ni odgovorno ne uredništvo niti upravnništvo.

Upravnništvo "Glas Naroda"

Rojaki, naročajo se na "Glas Naroda", največji in najcenejši dnevnik.

Spominjajte se ob raznih prilikah naše prekorišne družbe sv. Cirila in Metoda v Ljubljani! Mal peloki dar doma na oltar!

(v 4)

Cenik knjig,

KATERE SE DOBE V ZALOGI FRANK SAKSER CO., 109 GREENWICH STREET, NEW YORK.

MOLITVENIKI. Bogn, kar je božjega, ličen molitvenik za moške, zlata obreza, polusnje, 75c, šagrin rud. obreza 40c.

Duška paša (spisal škof Fr. Baraga), platno, rudača obreza, 75c, fina vezava, zlata obreza, \$1.00.

Jezus in Marija, vezano v slonokost \$1.50, fino vezano v usnje \$2.00, vezano v šagrin \$1, vezano v platno 75c.

Ključ nebeških vrat, vez. v slon. kost \$1.50.

Mali duhovni zaklad, šagrin, zlata obreza 90c.

Nebeške iskricke, vez. v platno 50c.

Rajski glasovi, 40c.

Otroška pobožnost, 25c.

Preev. Srce Jezusovo, platno, rud. obreza \$1.00.

Rožni venec, platno \$1.00.

Vrtoc neboški, platno 70c.

Skrbi za dušo, zlata obreza 80c., fino vezano \$1.75.

Sv. ura, zlata obreza